

2010 m. birželio 15 d., antradienis

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

**Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų panaudojimas.
Techninė pagalba Komisijos iniciatyva**

P7_TA(2010)0200

2010 m. birželio 15 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų panaudojimo pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 28 punktą (COM(2010)0182 – C7-0099/2010 – 2010/2060(BUD))

(2011/C 236 E/35)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2010)0182 – C7-0099/2010),

— atsižvelgdamas į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo ⁽¹⁾, ypač į jo 28 punktą,

— atsižvelgdamas į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą ⁽²⁾ (EGF reglamentas),

— atsižvelgdamas į Biudžeto komiteto pranešimą (A7-0178/2010),

A. kadangi Europos Sąjunga nustatė atitinkamas teisėkūros ir biudžetines priemones siekiant padėti darbuotojams, atleistiems iš darbo dėl su prekyba susijusių priežasčių ir nukentėjusiems nuo finansų ir ekonomikos krizės poveikio,

B. kadangi Komisija privalo naudoti EGF lėšas vadovaudamasi bendromis Finansiniame reglamente ⁽³⁾ nustatytais taisyklėmis ir įgyvendinimo taisyklėmis, taikomomis šiai biudžeto vykdymo formai,

⁽¹⁾ OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

⁽²⁾ OL L 406, 2006 12 30, p. 1.

⁽³⁾ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

2010 m. birželio 15 d., antradienis

- C. kadangi kiekvienais metais techninei pagalbai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama 0,35 % metinės EGF sumos siekiant finansuoti stebėsenos, informavimo, administracinės ir techninės paramos, audito, kontrolės ir vertinimo veiklą, būtiną EGF reglamentui įgyvendinti, kaip nurodoma to reglamento 8 straipsnio 1 dalyje, įskaitant informacijos ir konsultacijų dėl EGF naudojimo, stebėsenos ir vertinimo valstybėms narėms teikimą ir informacijos dėl EGF naudojimo teikimą Europos ir nacionaliniams socialiniams partneriams (EGF reglamento 8 straipsnio 4 dalis),
- D. kadangi vadovaujantis EGF reglamento 9 straipsnio 2 dalimi Komisija turi visomis kalbomis parengti interneto svetainę, kurioje būtų teikiama informacija apie paraiškas ir ypač pabrėžiamas biudžeto valdymo institucijos vaidmuo,
- E. kadangi remiantis šiais straipsniais Komisija paprašė panaudoti EGF lėšas siekiant finansuoti jos administracinius poreikius, susijusius su parengiamuoju darbu rengiantis laikotarpio vidurio vertinimui EGF veiklos, apimančios tyrimus dėl finansinio įgyvendinimo, atleistų darbuotojų reintegravimą į darbo rinką, valstybių narių tarnybų, atsakingų už EGF, tinklų plėtrą, keitimąsi gerąja patirtimi, taip pat ir rengiant ir atnaujinant interneto svetainę, paraiškas ir dokumentus visomis kalbomis, ir garso ir vaizdo veiklą, kuri atitinka Parlamento norą didinti piliečių informuotumą apie ES veiksmus,
- F. kadangi paraiška atitiko EGF reglamente nustatytus finansinės paramos teikimo kriterijus,
1. ragina visas susijusias institucijas dėti reikiamas pastangas, siekiant greičiau panaudoti EGF lėšas;
 2. primena institucijų įsipareigojimą užtikrinti sklandų ir greitą sprendimų dėl EGF lėšų panaudojimo priėmimo procedūrą;
 3. pritaria prie šios rezoliucijos pridedamam sprendimui;
 4. paveda Pirmininkui pasirašyti šį sprendimą su Tarybos pirmininku ir užtikrinti, kad jis būtų paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
 5. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją ir jos priedą Tarybai ir Komisijai.

PRIEDAS

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų panaudojimo pagal 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo 28 punktą

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos 2006 m. gegužės 17 d. tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo ⁽¹⁾, ypač į jo 28 punktą,

⁽¹⁾ OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

2010 m. birželio 15 d., antradienis

atsižvelgdami į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (toliau – EGF) sukurtas teikti papildomą paramą atleistiems darbuotojams, kurie patiria žalą dėl esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, ir padėti jiems vėl integruotis į darbo rinką.
- (2) EGF apimtis buvo išplėsta nuo 2009 m. gegužės 1 d. pateiktų paraiškų atžvilgiu, įtraukiant paramą darbuotojams, atleistiems iš darbo dėl tiesioginio pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės poveikio.
- (3) 2006 m. gegužės 17 d. tarpinstituciniame susitarime numatyta galimybė panaudoti EGF lėšas neviršijant metinės viršutinės 500 mln. EUR ribos.
- (4) Reglamente (EB) Nr. 1927/2006 nustatyta, kad kiekvienais metais techninei pagalbai Komisijos iniciatyva gali būti skiriama 0,35 % metinės didžiausios sumos. Todėl Komisija siūlo skirti 1 110 000 EUR sumą.
- (5) Todėl EGF lėšos turėtų būti panaudotos suteikti techninę pagalbą Komisijos iniciatyva,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos 2010 finansinių metų bendrajame biudžete Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšos (EGF) panaudojamos siekiant skirti 1 110 000 EUR išipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

⁽¹⁾ OL L 406, 2006 12 30, p. 1.